COBULKES

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКОМА КП(б)Б

№ 98 (7428)

АУТОРАК, 10 ЛІСТАПАДА

1942 г.

Мы вядзем вялікую вызваленчую вайну. Мы вядзем яе не адны, а разам з нашымі саюзнікамі. Яна нясе нам перамогу над подлымі ворагамі чалавецтва, над нямецка-фашысцкімі імперыялістамі.

І. СТАЛІН.

XXV ГАДАВІНА ВЯЛІКАЙ КАСТРЫЧНІЦКАЙ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ РЭВОЛЮЦЫІ.

Даклад Старшыні Дзяржаўнага Камітэта Абароны таварыша І. В. СТАЛІНА на ўрачыстым паседжанні Маскоўскага Совета дэпутатаў працоўных з партыйнымі і грамадскімі арганізацыямі г. Масквы 6 лістапада 1942 года.

Таварышы!

рамогі Совецкай рэволюцыі ў на Людзі сталі больш падцягнутымі, шай краіне. Прайшло 25 год з таго менш расхлябанымі, больш дысцычасу, як устанавіўся ў нас Совецкі плінаванымі, навучыліся працаваць лад. Мы стаім на парозе наступна- па - ваеннаму, сталі ўсведамляць га, 26-га года існавання Совецкага свой абавязак перад Радзімай і пе-

давіну Кастрычніцкай Совецкай рэ- разгільдзяеў, пазбаўленых пачуцця волюцыі звычайна прынята падво-грамадзянскага абавязку, становіцдзіць вынікі работы дзяржаўных і ца ў тылу ўсё менш і менш. Аргапартыйных органаў за прайшоўшы нізаваных і дысцыплінаваных люгод. Мне даручана прадставіць вам дзей, поўных пачуцця грамадзянсправаздачны даклад аб гэтых скага абавязку, становіцца ўсё іменна выніках за прайшоўшы год больш і больш. -ад лістапада мінулага года да лістапада гэтага года.

Дзейнасць нашых дзяржаўных і партыйных органаў адбывалася за разам з тым годам Айчыннай вайпрайшоўшы перыяд у двух напрамках: у напрамку міршага будаўніц- подла і вераломна напалі на нашу тва і арганізацыі моцнага тыла для нашага фронта,-з аднаго боку, і ў наступальных аперацый Чырвонай НА СОВЕЦКА-НЯМЕЦКІМ ФРОНЦЕ Арміі, — з другога боку.

1. АРГАНІЗАТАРСКАЯ РАБОТА

кіруючых органаў выразілася за гэты перыяд у перабазіраванні нашай так і кім фронце за прайшоўшы год монямецкія войскі, якія прайшлі трыганізаваць сур'ёзнае наступленне на прамку. грамысловасці як ваеннай, так і жна разбіць на два перыяды: пер- умфальным маршам усю Еўропу і якім-небудзь адным напрамку. нашай краіны, у эвакуацыі і ўстройабсталявання прадпрыемстваў, у па- шырэнні пасеўных плошчаў і ў па- шырэнні пасеўных плошчаў і ў пастве на новых месцах рабочых і шырэнні пасеуных плошчау і у на- райшла ў наступленне, пагнала ня- і не толькі адпор, але аказаліся вы- па водгуках замежнага друку, у нарэшце, у карэнным палепшанні мецкія войскі і на працягу 4-х ме- мушанымі пад ударамі Чырвонай тым ліку і нямецкага, то можна нарэшце, у карэнным палепшанні работы нашых прадпрыемстваў, і другі перыяд — гэта якія працуюць на фронт, і ва ўмана перыяд, калі нямецка — фатылу, як на заводах, так і ў калга— шысцкія войскі, карыстаючыся адсупнення у калга— сутнасцю другога фронта ў Еўропе. тылу, як на заводах, так і ў калга-сах і соўгасах. Трэба сказаць, што гэта была самая цяжкая і самая складаная арганізатарская работа вялікага маштабу ўсіх нашых гасвыликага маштаоу усіх нашых гасрукі ініцыятыву, прайшлі месцамі на совецка-нямецкім фронце адзна- у чым-жа, у такім выпадку, занадарчых г адміністратыўных нар-на працягу 5 месяцаў да 500 кіло-чаецца пераломам у карысць нем-ключалася галоўная мэта нямецкага начнага транспарта. Аднак цяжкас- метраў. ці ўдалося перамагчы. І цяпер намоцнага і арганізаванага тыла.

ты пераўтварыліся не толькі наша Сёння мы святкуем 25-годдзе пе- краіна, але і самі людзі ў тылу. рад яе абаронцамі на фронце-пе-На ўрачыстых паседжаннях у га- рад Чырвонай Арміяй. Ратазеяў і

Але прайшоўшы год з'яўляецца, як я ўжо гаварыў, не толькі годам мірнага будаўніцтва. Ен з'яўляецца з нямецкімі захопнікамі, якія міралюбівую краіну.

2. ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ

Што датычыцца ваеннай дзейнасці нашых кіруючых органаў за прайшоўшы год, то яна выразілася У ІЫЛУ ў забеспячэнні наступальных і аба-Мірная будаўнічая работа нашых рончых аперацый Чырвонай Арміі зімні перыяд, калі Чырвоная Армія, войскі, якія лічыліся першакласны- нямецка - фашысцкія стратэгі, ад-

щудалося перамагчы. І цяпер на-шы заводы, калгасы і соўгасы, ня-гледзячы на ўсе цяжкасці ваеннага часу, працуюць бясспрэчна здаваль-няюча. Нашы ваенныя заводы і су-няюча. Нашы ваенныя заводы і сумежныя з імі прадпрыемствы чэсна дам — ускрылі два знамянальных ска, Маздока. Карыстаючыся адсут- мела сваёй дапаможнай мэтай не і акуратна забяспечваюць Чырво- факты. Яны паказалі, па-першае, насцю другога фронта ў Еўропе, толькі і не столькі заняцце нафтаную Армію гарматамі, мінамёта- што Чырвоная Армія і яе баявыя немцы і іх саюзнікі кінулі на фронт вых раёнаў, колькі адцягненне намі, самалётамі, танкамі, кулямётамі, кадры выраслі ў сур'ёзную сілу, усе свае свабодныя рэзервы і, на- шых галоўных рэзерваў на поўбоепрынасамі. Нашы здольную не толькі ўстаяць су цэліўшы іх на адным напрамку, на дзень і паслабленне Маскоўскага витоукамі, ооепрынасамі. Пашы здольную напору нямецка-фашысцкіх паўднёва - заходнім напрамку, ства-фронта, каб тым лягчэй дабіпца рылі тут вялікую перавагу сіл і да-поспеху пры ўдары на Маскву. Гэакуратна забяспечваюць насельніцтва і Чырвоную Армію харчаван- баю і пагнаць іх назад. Яны паказа- біліся значнага тактычнага поспеху. тым уласна і тлумачыцца, што ганем, а нашу прамысловасць—сыра- лі, на другое, што нямецка-фа- Відаць немцы ўжо не так лоўная групіроўка нямецкіх войск неж, а нашу прамысловасць—сыра- и, на другом, пры ўсёй іх стой- моцныя, каб павесці адначасова на знаходзіцца цяпер не на поўдні, а вінай. Трэба прызнаць, што наша шысцкія войскі пры ўсёй іх стойкраїна ніколі ящчэ не мела такога касці маюць такія сур'ёзныя арта- ступленне па ўсіх трох напрамках. ў раёне Орла і Сталінграда. нічныя недахопы, якія пры некато- на поўдзень, на поўнач, на цэнтр. У выніку ўсёй гэтай складанай рых спрыяючых умовах для Чыр- як гэта мела месца ў першыя меся-



супроць нямецка-фашысцкіх войск. ражэння нямецкіх войск. Нельга лі- мінулага года, але яны яшчэ да-

арганізатарскай і будаўнічай рабо- вонай Арміі могуць прывесці да па- цы нямецкага наступлення летам

цаў, пераходам ініцыятывы ў рукі наступлення? Яна заключэлася ў

(працяг на 2-й старонцы).

ПРАЦЯГ ДАКЛАДА ТАВАРЫША І. В. СТАЛІНА

скага генштаба. У гэтага афіцэра кіх войск, бо Чырвоная Армія стая- вайне няма другога фронта ў Еўропе. ключаецца ў тым, што прагрэсіўна Барысаглебску 10 ліпеня гэтага го- гэтага года нямецка-фашысцкая ар- дыходзіць. ня, у Баку-25 верасня.

лоўная мэта летняга наступлення разрэзе.

Апёкшыся ў мінулым годзе на ла-Еўропы. бавым удары па Маскве, немцы Так абстаяла справа ў першую міх саюзнікаў. меркавалі ўзяць Маскву ў гэтым сусветную вайну. годзе ужо абходным рухам і тым Як абстаіць справа цяпер, у друмі ілюзіямі кормяць яны цяпер сва- верасні месяцы гэдага года? іх адурманеных салдат. Як вядома, Па правераных даных, не выкліапраўдаліся. У выніку, пагнаўшыся 256 дывізій, якія ёсць цяпер у Геркім становішчы.

планаў.

3. ПЫТАННЕ АБ ДРУГІМ ФРОНЦЕ У ЕУРОПЕ

ваенных дзеянняў і атрымаць сур'- Егіпет, супроць Англіі, прычым ліцый; заняволенне другіх нацый і ваенных мэт? Я думаю, што такіх війскі фронт адцягвае ўсяго 4 нязахоп іх тэрыторый; эканамічнае западстаў няма.

фронце? Тлумачыцца гэта тым, што нем- візій. мерапрыемстваў не змаглі-б дабіц- супроць Чырвонай Арміі.

фронт? Таму што адсутнасць дру- летам гэтага года. гога фронта ў Еўропе дала ім маг- Нашэсце немцаў на нашу краіну

ў тым, што адсутнасць другога Барадзіно ледзь 130—140 тысяч жыму. фронта ў Еўропе дала ім магчы- войск. Гэта ўсё, чым ён мог распаходнім напрамку.

бы другі фронт, таксама як ён іс- можа быць тут параўнанне? на нашым фронце? Не цяжка зда- крытыкі. Па-перыне, па пругі фронт сяць:
гадацца, што іх становішча было-б светную вайну існаваў другі фронт сяць:
па нашым фронце? Не цяжка зда- крытыкі. Па-перыне, па пропровення пропровення пропровення пропровення пропровення провення пропровення пропровення пропровення провення пробрення провення провення провення провення провення пропровення пропровення провення пробення провення провення провення провення примення пробення прове

Карацей кажучы, галоўная мэта стаяла не больш 85 нямецкіх дыві- маць, але і перамагчы яго.

гэтыя разлікі немцаў таксама не каючых якіх-небудзь сумненняў, з суць гарнізонную службу ў акупі- леглымі праграмамі дзеяння.

усе свае свабодныя рэзервы, кі- першую сусветную вайну, мы маем бод; паўсямеснае ўстанаўленне гіт- магла-б, калі-б не было ў яе аднаго нуць іх на ўсходні фронт і ства- цяпер супроць нашага фронта не лераўскага рэжыму. рыць на адным з напрамкаў вялі- менш 240 дывізій, а замест 85 ня- Праграма дзеяння англа-совецка- аслабіць і разлажыць яе. Недахоп

без якога-небудзь рыску для сябе. папалеона на Распо. Але гэтае паЗначыцца галоўная прычына так- раўнанне не вытрымлівае крытыкі. З быту; аднаўленне дэмакратычных поспехаў немцаў на нашым 600 тысяч войск, якія адправіліся ў свабод; знішчэнне гітлераўскага рэфронце ў гэтым годзе заключаецца паход на Распо. Але гэтае падасягнення іх матэрыяльнага добраняправільнае. Было-6 смешна адмаўляць рознішчэнне гітлераўскага рэфронце ў гэтым годзе заключаецца паход на Распо. Але гэтае падасягнення іх матэрыяльнага добраняправільнае. Было-6 смешна адмаўляць рознішчэнне гітлераўскага рэфронце ў гэтым годзе заключаецца паход на Распо. Але гэтае па-Дапусцім, што ў Еўропе існаваў- сродкамі сучаснай вайны. Якое-ж Югаславія,

другі фронт адцягвау-оы на смос, параупоувающь неаоход-скажам, 60 нямецкіх дывізій і 20 шэсцем Германіі на Расію ў перыяд толькі могуць, і чакаюць эручнага дывізій саюзнікаў Германіі. Якім першай сусветнай вайны. Але гэта моманту для таго, каб адпомеціць каб пазбавіць чалавецтва ад зваробыло-б становішча нямецкіх войск параўнанне таксама не вытрымлівае сваім прыгнятальнікам за тыя прына нашым фронце? Не цяжка зда- крытыкі. Па-першае, у першую су- ніжэнні і гвалты, якія яны перано-

знайшлі карту з абазначэннем пла- ла-б у гэтым выпадку не там, дзе Па-другое, у гэту вайну супроць на- расце ізаляцыя італа-германскай на прасоўвання нямецкіх войск па яна стаіць цяпер, а дзе-небудзь ка- шага фронта стаіць удвая больш кааліцыі і вычарпанне яе маральнатэрмінах. З гэтага дакумента ві- ля Пскова, Мінска, Жытоміра, Одэ-даць, што немцы меркавалі быць у сы. Гэта значыць, што ўжо летам вайну. Ясна, што параўнанне не па-це яе аслабленне і разлажэнне.

Гэты дакумент поўнасцю пацвяр- Разгледзім пытанне аб другім які праяўляе Чырвоная Армія ў яе ім любую падтрымку, на якую джае нашы даныя аб тым, што га- фронце ў Еўропе ў гістарычным вызваленчай вайне супроць нямец- толькі яны здольны. ка-фашысцкіх захопнікаў.

Масквы з усхода і ва ўдары па маніі прышлося ваяваць на два іна і ніякая другая армія не магла-б ключаецца ў тым, што маральна-Маскве, тады як прасоўванне на фронты, на Захадзе, галоўным чы- вытрымаць падобны націск азвярэ- палітычныя рэзервы гэтай кааліцыі поўдзень мела сваёй мэтай, апрача нам, супроць Англіі і Францыі, і лых банд нямецка-фашысцкіх раз- з дня ў дзень растуць у Еўропе,ўсяго іншага, адцягненне нашых на Усходзе-супроць рускіх войск. бойнікаў і іх саюзнікаў. Толькі на- і не толькі ў Еўропе, — і што гэта рэзерваў далей ад Масквы і па- Значыцца ў першую сусветную ша Совецкая краіна, і толькі наша кааліцыя прагрэсіўна абрастае мільслабление Маскоўскага фронта, каб вайну існаваў другі фронт супроць Чырвоная Армія здольны вытры- ёнамі спачуваючых людзей, гатотым лягчэй было правесці ўдар па Германіі. З 220 дывізій, якія былі маць такі націск. (БУРНЫЯ АПЛА- вых змагацца разам з ёю супроць тады ў Германіі, на рускім фронце ДЫСМЕНТЫ). І не толькі вытры- тыраніі Гітлера.

чалася ў тым, каб акружыць Маск- саюзнікаў Германіі, якія стаялі су- другі фронт у Еўропе. Так, будзе, кту гледжання чалавечых і матэву і закончыць вайну ў гэтым го- проць рускага фронта, а іменна, 37 рана ці позна, але будзе. І ён будзе рыяльных рэсурсаў, то нельга не аўстра-венгерскіх дывізій, дзве бал- не толькі таму, што ён патрэбен прыйсці да вываду, што мы маем У лістападзе мінулага года нем- гарскіх і 3 турэцкіх дывізій, то ўся- нам, але і, раней за ўсё, таму, што тут бясспрэчную перавагу на баку цы разлічвалі ўдарам у лоб па Мас- го саставіцца 127 дывізій, якія стая- ён не менш патрэбен нашым саюз- англа - совецка - амерыканскай каакве ўзяць Маскву, прымусіць Чыр- лі супроць рускіх войск. Астатнія нікам, чым нам. Нашы саюзнікі не ліцыі. воную Армію капітуліраваць і тым дывізії Германіі і яе саюзнікаў тры- могуць не разумець, што пасля та- Але вось пытанне: ці дастаткова

ГЕРМАНІІ І ЯЕ САЮЗНІКАЎ У ЕЎРОПЕ

мецкіх дывізіі і 11 італьянскіх ды- няволенне пакораных нацый і рас- Кажуць, што англа-совецка-аме-

вацца па свайму жаданню; экана- сумесныя дзеянні супроць агульнагога фронта у Еуропе дала ім маг- пашэсце немцау на нашу краіну чымасць правесці гэтую аперацыю часта параўноўваюць з нашэсцем цыям і садзейнічанне ім у справе я думаю, што гэта сцвярджэнне без якога-небудзь рыску для сябе. Напалеона на Расію. Але гэтае падасягнення іх матэрыяльнага побле

Нядаўна ў рукі нашых людзей плачэўным. Больш таго, гэта быў- у Еўропе, які моцна затрудняў ста- У сувязі з гэтым адна з харак-трапіў адзін нямецкі афіцэр герман- бы пачатак канца нямецка-фашысц- новішча немцаў, тады як у гэтай тэрных рыс сучаснага моманту за-

да, у Сталінградзе — 25 ліпеня, у мія стаяла-б перад сваёй катастро- Цяпер вы можаце ўявіць, наколькі амерыканскай кааліцыі прывяла да Саратаве—10 жніўня, у Куйбышэве фай. І калі гэтага не здарылася, то сур'ёзныя і незвычайныя тыя цяжкас- таго, што ўсе акупіраваныя краіны —15 жніўня, у Арзамасе—10 верас- таму, што немцаў выратавала ад- ці, якія стаяць перад Чырвонай Ар- ў Еўропе поўны спачування да члесутнасць другога фронта ў Еўропе. міяй, і да чаго вялікі той гераізм, наў гэтай кааліцыі і гатовы аказаць

У сувязі з гэтым другая харакнемцаў заключалася ў абыходзе У першую сусветную вайну Гер- Я думаю, што ніякая другая кра- тэрная рыса сучаснага моманту за-

Калі разглядзець пытанне аб сулетняга наступлення немцаў заклю- зій. Калі да гэтага дадаць войскі Часта пытаюцца: а ці будзе ўсё-ж адносінах сіл двух кааліцый з пун-

дабіцца заканчэння вайны на Усхо- малі фронт галоўным чынам су-го, як Францыя вышла са строю, адной толькі гэтай перавагі, каб задзе. Гэтымі ілюзіямі кармілі яны проць англа-французскіх войск, а адсутнасць другога фронта супроць ваяваць перамогу? Бываюць-жа тасваїх салдат. Але гэтыя разлікі частка з іх несла гарнізонную слу-фашысцкай Германіі можа скон-кія выпадкі, калі рэсурсаў многа, немцаў, як вядома, не апраўдаліся жбу ў акупіраваных тэрыторыях чыцца дрэнна для ўсіх свабодалю- але выдаткоўваюцца яны так бесбівых краін, у тым ліку — для са- талкова, што перавага аказваецца роўнай нулю. Ясна, што апрача рэ-4. БАЯВЫ САЮЗ СССР, АНГЛИ сурсаў неабходна яшчэ здольнасць мабілізаваць гэтыя рэсурсы і ўменне закончыць вайну на Усходзе. Гэты- гую сусветную вайну, скажам, у І ЗША СУПРОЦЬ ГІТЛЕРАЎСКАЙ правільна выдаткоўваць іх. Ці ёсць падстава сумнявацца ў наяўнасці такога ўмення і такой здольнасці ў людзей англа-совецка-амерыканскай Цяпер ужо можна лічыць бяс- кааліцыі? Ёсць людзі, якія сумняза двума зайцамі-і за нафтаю, і за маніі, на нашым фронце стаіць не спрэчным, што ў ходзе вайны, на ваюцца ў гэтым. Але на якой падакружэннем Масквы, —нямецка-фа- менш 179 нямецкіх дывізій. Калі да вязанай народам гітлераўскай Гер- ставе яны Сумняваюцца? У свой шысцкія стратэгі апынуліся ў цяж- гэтага дадаць 22 румынскіх дыві- маніяй, адбылася карэнная размя- час людзі гэтай кааліцыі праявілі зіі, 14 фінскіх дывізій, 10 італьян- жоўка сіл, адбылося ўтварэнне двух ўменне і здольнасць мабілізаваць Такім чынам, тактычныя поспехі скіх дывізій, 13 венгерскіх дыві- супроцьлеглых лагераў, лагера італа- рэсурсы сваіх краін і правільна вылетняга наступлення немцаў аказа- зій, адну славацкую дывізію і адну германскай кааліцыі і лагера англа-ліся незавершанымі з прычыны яў- іспанскую дывізію, то ўсяго саста- совецка-амерыканскай кааліцыі. най нерэальнасці іх стратэгічных віцца 240 дывізій, якія змагаюцца Бясспрэчна таксама і тое, што ніцтва. Паўстае пытанне, якая ёсць зараз на нашым фронце. Астатнія гэтыя дзве супроцьлеглыя кааліцыі падстава сумнявацца ў тым, што дывізіі немцаў і іх саюзнікаў ня- кіруюцца двума рознымі супроць- людзі, праявіўшыя здольнасць і ўменне ў справе мабілізацыі і разраваных краінах (Францыя, Бельгія, Праграму дзеяння італа-герман- меркавання рэсурсаў для гаспадар-Чым растлумачыць той факт, што Нарвегія, Галандыя, Югаславія, скай кааліцыі можна ахарактарыза-немцам усё-ж удалося ў гэтым го- Польшча, Чэхаславакія і т. д.), ча- ваць наступнымі пунктамі: расавая акажуцца не здольнымі прарабіць дзе ўзяць у свае рукі ініцыятыву стка-ж з іх вядзе вайну ў Лівіі за нянавісць; панаванне «абраных» на- тую-ж работу для ажыццяўлення

краданне іх нацыянальнага багац- рыканская кааліцыя мае ўсе шансы цам і іх саюзнікам удалося сабраць Значыцца замест 127 дывізій у ця; знішчэнне дэмакратычных сва- на перамогу, і яна напэўна пераартанічнага недахопу, здольнага кую перавагу сіл. Не можа быць мецкіх дывізій мы маем цяпер 179 амерыканскай кааліцыі: знішчэнне гэты, па думцы гэтых людзей, засумненняў, што немцы без гэтых нямецкіх дывізій, якія змагаюцца расавай выключнасці; роўнапраўе ключаецца ў тым, што гэта каалі-Вось дзе галоўная прычына і асноспеху на нашым фронце.

Вось дзе галоўная прычына і асторый; вызваленне заняволеных наментаў, маючых неаднолькавую нова тактычных поспехаў нямецкацый і аднаўленне іх суверэнных ідэалогію і што гэта акалічнасць не правоў; права кожнай нацыі ўстрай-дасць ім магчымасці арганізаваць

дзяржаў, уваходзячых у састаў ан-Праграма дзеяння італа - герман- гла - совецка-амерыканскай кааліцыі. фронта у Суроне дама им матчи по масквой. Ну, а мы ма- скай кааліцыі прывяла да таго, што Але ці выключае гэтая акалічнасць масць кінуць на наш фром усствання больш трох мільёнаў ўсе акупіраваныя краіны Еўропы— магчымасць і мэтазгоднасць сумесперавагу сваїх сіл на паўднёва-за- войск, якія стаяць перад фронтам Нарвегія, Данія, Бельгія, Галандыя, ных дзеянняў членаў гэтай каалі-Чырвонай Арміі і ўзброены ўсімі Францыя, Польшча, Чэхаславакія, цыі супроць агульнага ворага, які Грэцыя, акупіраваныя нясе ім пагрозу заняволення? Безуобласці СССР-палаюць нянавісцю моўна, не выключае. Больш таго. наваў у першую сусветную вайну, і Нашэсце немцаў на нашу краіну да італа-германскай тыраніі, шко- стварыўшаяся пагроза настойліва навау у першую сусветную вашиу, параўноўваюць часам таксама з на-дзяць немцам і іх саюзнікам, як дыктуе членам кааліцыі неабход-

ага

ra,

ЦЬ

capa

ту да дзікунства і да сярэдневяко- нецца арганізаванай ваеннай сілы».

вільнае яшчэ і таму, што яно поў- гледжання пераможца. Але зні- Ад імя Совецкага ўрада і нашай барацьбой супроць фашысцкіх арнасцю абвяргаецца падзеямі прай- шчыць гітлераўскую армію—можна большэвіцкай партыі вітаю і він- мій яна заваявала любоў і пашашоўшага года. На самой справе, і патрэбна. (БУРНЫЯ АПЛАДЫ- шую вас з днём 25-годдзя перамогі ну ўсіх свабодалюбівых народаў калі-б гэтыя людзі былі правы, мы СМЕНТЫ). факты прагрэсіўнага адмежавання адзін ад другога чле- на і заключаецца, каб знішчыць гіт- Чвэрць века назад рабочыя і ся- статковага ваеннага вопыту, навунаў англа-совецка-амерыканскай ка- лераўскую армію і яе кіраўнікоў. ляне пад кіраўніцтвам партыі боль- чыліся біць ворага напэўна, зніаліцыі. Аднак мы не толькі не на- (БУРНЫЯ АПЛАДЫСМЕНТЫ). глядаем гэтага, а наадварот, мы Гітлераўскія нягоднікі ўзялі за лі ў нашай краіне ўладу Советаў. зрываць варожыя замыслы, стойка маем факты і падзеі, якія гавораць правіла катаваць совецкіх ваенна- Слаўны шлях прайшлі народы Со- абараняць ад чужаземных прыгняаб прагрэсіўным збліжэнні членаў палонных, забіваць іх сотнямі, асу- вецкага Саюза за гэты час. За 25 тальнікаў нашы гарады і сёлы. Геангла - совецка-амерыканскай кааліцыі і аб'еднанні іх у адзіны баявы з іх. Яны гвалтуюць і забіваюць соцыялістычнай індустрыяльнай і Одэсы і Севастопаля, Ленінграда і саюз. Падзеі прайшоўшага года да-юць прамыя на тое доказы. У ліпе-раваных тэрыторый нашай краіны, встан дзяржавы, заваяваўшы сабе ветнай храбрасці, жалезнай дысцыні 1941 года, праз некалькі тыдняў пасля нападу Германіі на СССР, Англія заключыла з намі пагадненне «Аб сумесных дзеяннях у вайне, супроць Германіі». Са Злучанымі Штатамі Амерыкі мы яшчэ не Малдавіі, Крыма, Каўказа. Толькі можнае і культурнае жыццё. мелі тады ніякіх пагадненняў на-конт гэтага. Праз 10 месяцаў пасля баўлены чэсці і апусціліся да стану Вялікай Кастрычніцкай Соцыялі-Не можа быць сумнення, што гэтага, 26 мая 1942 года ў часе на- жывёлы, могуць дазволіць сабе та- стычнай Рэволюцыі народы нашай нямецкія захопнікі яшчэ будуць ківедания Англії таварышам Молата- кія злачынствы ў адносінах нявін- краіны сустракаюць у разгары су- дацца на новыя авантуры. Але вым, Англія заключыла з намі «Да-гавор аб саюзе ў вайне супроць гіт-лераўскай Германіі і яе саўдзель-нікаў у Еўропе і аб супрацоўніцтве і ўзаемнай дапамозе пасля вайны». Яны расстрэльваюць і уданны сустракаюць у разгары су-ровай барацьбы супроць нямецка-фашысцкіх захопнікаў і іх са-ўдзельнікаў у Еўропе. У пачатку гэтага года, у зімні перыяд, Чырвоная Армія нанесла салдат і афіцэраў. Цяпер гітлераў-Дагавор гэты заключаны на 20 год. вешаюць ні ў чым нявінных грама- нямецка-фашысцкім войскам сур'ёз- ская армія, разбаўленая румынамі, Ен знамянуе сабой гістарычны па-дзян, узятых «пад залог», з-за та-ныя ўдары. Адбіўшы атаку немцаў венграмі, італьянцамі, фінамі, стала варот у адносінах паміж нашай го, што якой-небудзь нямецкай на Маскву, яна ўзяла ў свае рукі краінай і Англіяй. У чэрвені 1942 жывёле перашкодзілі гвалціць жан- ініцыятыву, перайшла ў наступ-года, у часе наведання ЗША тава-чын або аграбіць абываталяў. Яны ленне і пагнала на захад нямецкія Таварышы рышам Молатавым, Злучаныя Шта- ператварылі Еўропу ў турму наро- войскі, вызваліўшы ад нямецкага мандзіры і палітработнікі, партызаты Амерыкі падпісалі з намі «Па-тадненне аб прынцыпах, прымяні-мых да ўзаемнай дапамогі ў вя-ноўнікаў гэтых злачынстваў, будаў-дзенні вайны супроць агрэсіі», па-дзенні вайны супроць агрэсіі», пагадненне, якое робіць сур'ёзны усіх гэтых новаспечаных генерал-крок наперад у адносінах паміж губернатараў і проста губернатассср і ЗША. Нарэшце, варта ад-раў, камендантаў і падкамендантаў. це змянілася к горшаму. Выкары-кай зямлі ад гітлераўскіх захопні-значыць такі важны факт, як наве-Іх імёны вядомы дзесяткам тысяч данне Масквы прэм'ер-міністрам Вя- замучаных людзей. Няхай ведаюць ў Еўропе, немцы і іх саюзнікі салікабрытанії п-нам Чэрчылем, якое гэтыя каты, што ім не ўйсці ад ад- бралі ўсе свае рэзервы пад мяцёлўстанавіла поўнае ўзаемаразумение казнасці за свае злачынствы і не ку, кінулі іх на наш українскі АЧЫСЦІЦЬ СОВЕЦКУЮ ЗЯМЛЮ кіраўнікоў абодвух краін. Не можа мінаваць караючай рукі замучаных фронт і прарвалі яго. Цаной велі- АД ГІТЛЕРАЎСКАЙ НЕЧЫСЦІ. быць сумнения, што ўсе гэтыя фак- народаў. ты гавораць аб прагрэсіўным зблі- Наша трэцяя задача заключаецца войскам удалося прасунуцца на поў- 1) стойка і ўпорна абараняць ліжэнні СССР, Вялікабрытаніі і Злу- ў тым, каб разбурыць ненавісны «но- дні і паставіць пад пагрозу Сталін- нію нашага фронта, не даваць чаных Штатаў Амерыкі і аб аб'ед- вы парадак у Еўропе» і пакараць град, Чорнаморскае ўзбярэжжа, больш ворагу прасоўвацца наперад, нанні іх у баявы саюз супроць іта- яго будаўнікоў. ла-германскай кааліцыі.

Выходзіць, што логіка рэчаў мац- АПЛАДЫСМЕНТЫ).

ней усякай іншай логікі.

каб перамагчы італа-германскую ка- камі. Яна нясе нам перамогу над градам. Але, спынены пад Сталін- удасканальваць баявую вывучку

чога лягчэй, як вызначыць нашы дысменты). задачы ў гэтай вайне.

рэцкай газеце «Джумхурыет», людаед Гітлер гаворыць: «Мы знішчым Расію, каб яна больш ніколі
не магла падняцца». Здаецца, ясна,
коць і глупавата. (СМЕХ). У нас няма такой задачы, каб знішчыць Герма такой задачы, каб знішчыць Германію, бо немагчыма знішчыць Германію, бо немагчыма знішчыць Рагрэцкай газеце «Джумхурыет», лю- менты). маню, оо немагчыма знішчыць Гер- місціка — Ульноводіна Вялікай маню, як немагчыма знішчыць Ранікам, ІХ ДЗЯРЖАВЕ, ІХ АР- дзяржавы праваліліся цалкам. Со- Кастрычніцкай Соцыялістычнай Рэсію. Але знішчыць гітлераўскую МІІ, ІХ «НОВАМУ ПАРАДКУ У цыялістычная прамысловасць, калыстычная волюцыі! дзяржаву—можна і патрэбна. (БУР- ЕУРОПЕ»! (Апладысменты). НЫЯ АПЛАЛЫСМЕНТЫ). НАШАЙ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ— краіны, Совецкая дзяржава—пака- Армія!

«Мы будзем прадаўжаць вайну да працяглыя апладысменты. таго часу, пакуль у Расії не заста-ўстаюць. Авацыя ўсяго зала).

вых зверстваў. Хіба праграма дзе- Здаецца, ясна, хоць і непісьменна. янняў англа - совецка-амерыканскай (СМЕХ). У нас няма такой задачы, кааліцыі недастатковая для таго, каб знішчыць усякую арганізава- 7 лістапада 1942 г. каб арганізаваць на яе базе сумес- ную ваенную сілу ў Германіі, бо ную барацьбу супроць гітлераўскай любы пісьменны чалавек зразумее, тыраніі і дабіцца перамогі над ёю? што гэта не толькі немагчыма ў ад- мандзіры і палітработнікі, партыза- сабе ўвесь цяжар вайны су-Я думаю, што ўпаўне дастатковая. носінах Германіі, як і ў адносінах ны і партызанкі! Працоўныя Совец-проць гітлераўскай Германіі і яе Меркавание гэтых людзей няпра- Расіі, але і немэтазгодна з пункту кага Саюза!

Наша другая задача ў тым імен- стычнай Рэволюцыі.

Україны, Беларусі, Прыбалтыкі, най працай забяспечылі сабе за- насць Чырвонай Арміі да супраціў-

Такія нашы задачы. (БУРНЫЯ

Вывад адзін: англа-совецка-аме- вызваленчую вайну. Мы вядзем яе і ўдару з тылу на сталіцу нашай ную дысцыпліну, самы строгі пара- рыканская кааліцыя мае ўсе шансы, не адны, а разам з нашымі саюзні- краіны. Вораг спынен пад Сталін- дак і адзінаначалле ў нашай арміі, аліцыю, і яна несумненна пера-нодлымі ворагамі чалавецтва, над градам і паклаўшы ўжо там дзесят-войск і рыхтаваць, упорна і настой-кі тысяч сваіх салдат і афіцэраў, ліва рыхтаваць сакрушальны ўдар мі. На яе сцягу напісана:

ралам Эркілет, апублікаванай у ту- РАУСКАЙ ТЫРАНІІ! (Апладыс- дзімы.

Наша першая задача ў тым іменна СЛАВА! (Бурныя апладысменты). залі сваю трываласць і несакру- наш ваенна-марскі і заключаецца, каб знішчыць гітле- НАШАМУ ВАЕННА - МАРСКО- шальнасць. Рабочыя і сяляне, уся флот!

нералам людаед Гітлер прадаўжае: ТЫЗАНКАМ — СЛАВА! (Бурныя, нашага фронта. Yce

ЗАГАД

НАРОДНАГА КАМІСАРА АБАРОНЫ

№ 345

Таварышы чырвонаармейцы, ка- Чырвоная Армія выносіць на

Вялікай Кастрычніцкай Соцыялі- свету. Байцы і камандзіры Чырво-

шэвікоў і вялікага Леніна ўстанаві- шчаць яго жывую сілу і тэхніку, джаць на галодную смерць тысячы год наша Радзіма стала магутнай раічныя абаронцы Масквы і Тулы, мужчын і жанчын, дзяцей і стары- свабоду і незалежнасць, аб'едналі- пліны, стойкасці і ўмення перамакоў, нашых братоў і сясцёр. Яны ся ў непарушным брацкім супра- гаць. Па гэтых героях раўняецца паставілі сваёй мэтай кінуць у раб- цоўніцтве. Совецкія людзі вызвалі- ўся наша Чырвоная Армія. Вораг ства або знішчыць насельніцтва ліся ад усякага прыгнечання і ўпор- ужо адчуў на сваёй скуры здоль-

зарных страт нямецка-фашысцкім Грозны, подступы да Закаўказзя.

Чырвонай Арміі сарвалі планы нем- яго тэхніку; Таварышы! Мы вядзем вялікую цаў па абыходу Масквы з усходу 2) усямерна ўмацоўваць жалез-Байна парвала ўсе пакровы і ага-ліла ўсе адносіны. Становішча ста-ла да таго яскравым, што няма нівораг кідае ў бой новыя дывізіі, па ворагу; наи. Ад зыходу гэтай барацьбы за-надачы ў гэтай вайне.

НЯХАЙ ЖЫВЕ ВЫЗВАЛЕННЕ лежыць лёс Совецкай дзяржавы, нікаў.

У сваёй гутарцы з турэцкім гене-

Наш совецкі народ з чэсцю выгасны лад, дружба народаў нашай Няхай раўскую дзяржаву і яе натхніцеляў. МУ ФЛОТУ— СЛАВА! (Бурныя інтэлігенцыя нашай краіны, увесь нашы слаўныя наш тыл чэсна і самааддана партызанкі! КУРНЫЯ АПЛАДЫСМЕНТЫ). НАШЫМ ПАРТЫЗАНАМ І ПАРТЫЗАНАМ І

най Арміі, якія не мелі раней далення. Ен яшчэ пазнае сілу сакру-

Таварышы чырвонаармейцы, ка-

МЫ можам і павінны

Для гэтага неабходна:

усімі сіламі знясільваць ворага, зні-Праўда, стойкасць і мужнасць шчаць яго жывую сілу, знішчаць

най. Ад зыходу гэтай барацьбы за- шчаць нямецка-фашысцкіх нягод-

Вораг ужо адчуў аднойчы сілу

жыве наша Чырвоная

хопнікам!

Народны Камісар Абароны І. СТАЛІН.

УРАЧЫСТАЕ ПАСЕДЖАННЕ

МАСНОЎСКАГА СОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ, ПРЫСВЕЧАНАЕ СВЯТКАВАННЮ XXV ГАДАВІНЫ ВЯЛІКАЙ КАСТРЫЧНІЦКАЙ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ РЭВОЛЮЦЫІ

Вярхоўнага Совета СССР у Крэмлі адбылося ўрачыстае наседжанне . Маскоўскага Совета дэпутатаў працоўных сумесна з партыйнымі і грамадскімі арганізацыямі, стаханаўцамі, ударнікамі і совецкай інтэлігенцыяй, прысвечанае святкаванню ХХV гадавіны Вялікай Кастрычніцкай Соцыялістычнай Рэволюцыі, Прысутнічала каля 3000 чалавек.

У 7 гадзін вечара ў прэзідыуме з'яўляюцца таварыш Сталін, кіраўнікі партыі і ўрада. Стоячы, гарачымі працяглымі апладысментамі вітае іх зал. З розных бакоў нясуцца воклічы: «Няхай жыве наш правадыр вялікі Сталін!», «Вялікаму Сталіну

ÿpa!». У прэзідыуме займаюць месца таварыны Сталін, Молатаў, Варашылаў, Калі-гін, Андрэеў, Мікаян, Берыя Швернік, Маленкоў, Шчэрбакоў, Вазнесенскі, Пронін, У ло-Папоў, Чэрнаусаў. жах — члены ЦК ВКП(б), члены Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР, наркомы, кіраўнікі маскоўскіх партыйных і совецкіх арга-

з новай сілай, калі па пра- нялі тэкст прывітальнага панове сакратара МГК пісьма таварышу Сталіну.

6 лістапада вечарам у ВКП(б) тав. Папова выбі-Маскве, у зале паседжанняў раецца пачотны прэзідыум у саставе таварышоў Сталіна, Молатава, Варашылава, Кагановіча, Калініна, Андрэева, Мікаяна, Жданава, Хрушчова, Берыя, Шверніка, Маленкова, Шчэрбакова, Вазнесенскага.

Выканкома Старшыня Моссовета тав. Пронін аб'-

— Слова для даклада аб 25-й гадавіне Вялікай Кастрычніцкай Соцыялістычнай Рэволюцыі прадастаўляецца Старшыні Дзяржаўнага Камітэта Абароны таварышу Сталіну.

Таварыш Сталін накіроўваецца да трыбуны. Яго суправаджаюць бурнай ава-цыяй. Доўга і горача апладыруе зал. Удзельнікі паседжання вітаюць любімага правадыра.

З выключнай удзельнікі ўрачыстага па-седжання слухаюць мудры даклад таварыша Сталіна, які дае глыбокі аналіз асноўных падзей пражытага года і вялікую перспектыву нашай далейшай барацьбы і перамогі над нямецка-фашысцкімі захопнікамі.

З выключным уздымам Апладысменты знімаюцца удзельнікі паседжання пры-

ЧЫРВОНЫ АБОЗ З ХЛЕБАМ У ЧЭСЦЬ 25-Й У РАЕНЕ СТАЛІНГРАДА ШТУРМАМ УЗЯТА АДНА ГАДАВІНЫ КАСТРЫЧНІКА

Кастрычніка сяляне Мінны абоз з прадуктамі для партызан. Больш 100 падвод, гружаных хлебам і іншымі прадуктамі, прыбылі партызанскі лагер.

Народныя меціўцы сустрэлі сялян урачыста, з духавым аркестрам.

Паміж партызанамі і прыбыўшымі ў лагер гасцямі адбылася задушэўная гутарка. Многія сяляне тутжа ўступілі ў партызанскі

Георгій ШЧАРБАТАУ. 7 лістапада,

Мінская обласць.

ПРЫВІТАННІ СОВЕЦКАМУ **GAHOSY**

У сувязі з 25-й гадавінай вялікай Кастрычніцкай рэволюцыі з розных куткоў свету паступаюць прывітанні Совецкаму Саюзу.

АНГЛІЯ

Прадаўжаюць паступаць прывітанні Совецкаму Саюзу ад палітычных і грамадскіх дзеячаў Англіі.

На імя таварыша Молатава атрымана тэлеграма міністра за-Вялікабрытаніі спраў межных п. Антоні Ідэна.

- Подвігі совецкіх узброєных сіл і партызан, праца і пакуты совецкага насельніцтва ў абароне сваёй Айчыны ўвойдуць у гісторыю навекі, — піша Ідэн. — За час, які мінуў пасля гадавіны мінулага года, мы і совецкі народ сталі саюзнікамі на 20 год.

У духу гэтага саюза мы працуем і змагаемся ў імя наступлення дня, калі аб'еднаныя нацыі выганяць лютага ворага з усіх тэрыторый, якія ён заняволіў.

АМЕРЫКА

Калініна На імя таварыша атрымана тэлеграма ад Прэзідэн-та Злучаных Штатаў Амерыкі п. Франкліна Рузвельта. Прывітальныя тэлеграмы таксама атрыманы ад спецыяльнага памочніка Прэзідэнта Гары Гопкінса, ад Пратэстанцкага епіскапа Каліфорніі Персанс, ад многіх міністраў і профсаюзных дзеячаў, ад вядо мых пісьменнікаў Тэадора Драйзера, Эптона Сінклера і іншых. * * *

На імя таварыша Сталіна атрыманы прывітальныя тэлеграмы ад Старшыні Совета міністраў Ту. рэцкай Рэспублікі п. Сараджоглу ад ваеннага міністра Злучаных Штатаў Амерыкі п. Стымсона, ад асабістага прадстаўніка Прэзідэнта ЗША п. Гарымана, ад Стар-Нацыянальнага камітэта шыні Змагаючайся Францыі генерала дэ-Голя і іншых,



Няхай жыве арганізатар Стаханаўка В. Якіменка, працуюперамогі над гітлераўскай чы на лакіроўцы мін, дае па 3 1 31/2 нормы.

На фронтах Айчыннай вайны

Нашы войскі адбівалі У чэсць 25-й гадавіны атакі праціўніка і паляпшалі свае абарончыя ўмацашчыны арганізавалі чырво- ванні. Байцы Н-скай часці знішчылі 250 гітлераўцаў, падбілі тры танкі, разбілі дзве гарматы і 7-кулямётаў. У раёне заводаў совецкія гвардзейцы выбілі немцаў з некалькіх будынкаў. Байцы батарэі пад камандаваннем гвардыі лейтэнанта Салохі спалілі і падбілі 32 нямецкія танкі, знішчылі 130 аўтамашын, 21 кулямётную кропку, падавілі агонь 17 артылерыйскіх батарэй ізнішчылі не менш 700 нямецкіх салдат і афіцэраў.

ЗНІШЧАНА 1.700 САЛДАТ 1 АФІЦЭРАУ

Паўднёва-ўсходней Нальчыка нашы часці на працягу трох дзён вядуць актыўныя баявыя дзеянні і наневялікія гітлераўцам слі

На ўчастках, дзе дзейнічае Н-ская гвардзейская кавалерыйская часць, казакігвардзейцы за два дні знішчылі да 1.700 варожых салдат і афіцэраў, падбілі і спалілі 27 танкаў, 39 бронемашын, 69 аўтамашын. Захоплен склад з абмундзіраваннем, радыёстанцыя і інціая ваенная маёмасць.

Паўночна-ўсходней Туапсе нашы падраздзяленні ўзялі штурмам адну вышыню. На полі бою праціўнік пакінуў 130 трупаў. Захоплена гармата, 3 кулямёты, вінтоўкі і боепрыпасы.

Нашымі Н-скімі падраздзяленнямі знішчана акружаная група праціўніка, якая аказвала супраціўленне. Забіта 170 нямецкіх салдат і афіцэраў. Захоплены трафеі.

Н-ская часць знішчыла 270 нямецкіх салдат і афіцэраў. Захопленыя ў палон нямецкія салдаты расказваюць аб велізарных стратах, якія церпяць нямецкія вой-

на заходнім фронце

На радзе ўчасткаў праходзіла артылерыйска - кулямётная перастрэлка. На працягу аднаго дня нашы снайперы і разведчыкі знішчылі да 700 нямецкіх салдат і афіцэраў.

ЗНІШЧАНА 158 **НЯМЕЦКІХ САМАЛЕТАУ**

З 1 па 7 лістапада ўключна, у паветраных баях, на аэрадромах і агнём зенітнай артылерыі знішчана 158 нямецкіх самалётаў.

міжнародная інфармацыя

НАСТУПЛЕННЕ У ЕГІПЦЕ АМЕРЫКАНСКІЯ ВОЙСКІ АНГЛІЙСКАЕ

Англійскія войскі ў Егіпце паспяхова прадаўжаюць сваё наступление. Нямецка - італьянскія войскі адступаюць на ўсяму фронту. Іх страты ў танках і авіяцыі выключна вялікія.

За 12 дзён наступления нашы саюзнікі — англічане нанеслі фашысцкім войскам вялікі ўдар. палон захоплена звыш 20.000 немцаў і італьянцаў. Апрача таго захоплена 350 варожых танкаў, 400 гармат і 1000 аўтама-

Англійскае камандаванне паведамляе, што 7 лістапада 8-я армія прадаўжала гнаць бронетанкавыя сілы праціўніка, якія ад-ступаюць да лівійска - егіпецкай граніцы. Акружэнне італьянскіх войск, пакінутых сваімі герман-скімі саюзнікамі ў Эль-Аламейна, прадаўжаецца. Цянер стала ясна, што немцы адступаюць, не спрабуючы забяспечыць адыход італьянскай пяхоты. Узяты ў па-лон асабісты састаў штабоў трох італьянскіх дывізій.

высадка **АМЕРЫКАНСКІХ ВОЙСК** у пауночнай афрыцы

Як паведамляе агенцтва Рэйтэр з Лондана, амерыканскія кам! Далучайцеся да нас безагавойскі высадзіліся ў радзе пунктаў Французскай Паўночнай Аф-момант наступіў!». рыкі. У аперацыі ўдзельнічаюць сухапутныя войскі, флот і авіяцыя. Войскі, якія высадзіліся, неадкладна атрымаюць значныя падмацаванні англійскай арміі. У сваім звароце на радыё да наропа францыі і да французаў, якія жывуць у Афрыцы, Прэзідэнт Злучаных Штатаў Амерыкі Руз-

вельт заявіў: «Мы ідзем да вас, каб даць адпор жорсткім захопнікам, якія хочуць назаўсёды пазбавіць вас незалежнасці, адняць у вас пра-ва жыць. Мы ідзем да вас выключна для таго, каб разграміць і знішчыць вашых ворагаў. Мы завираем вас уклым, него як толькі германская і італьянская пагроза пли вас будзе змішчана, мы неадклазма пакінем вашу із рыторьно. Рузпельг заклікае французаў аказаць амерыкавцам дапамогу ў із васиных впера-H. List St. W.

у КАІР ПРЫБЫЛІ

Агенцтва Рэйгэр перадае з Каipa (Eriner), што туды прыбыль каля 7,000 амерыканскіх войск.

зварот дэ-голя ДА ФРАНЦУЗСКАГА НАРОДА

Французскі генерал дэ-Голь, які ўзначальвае свабодалюбівыя сілы Францыі супроць нямецкафашысцкіх захопнікаў, звярнуўся па радыё з прамовай да французскага народа.

«Саюзнікі Францыі, — сказаў дэ-Голь, прынялі захады каб на. чаць вызваленчую вайну за Французскую Паўночную Афрыку. французскі народ, адзіны ў сва-ім супраціўленні, чакае толькі зручнага момента зручнага моманта, каб узняцца як адзін чалавек. Гэты момант

Французы! У Паўночнай Афрыпачалі высаджвацца вялікія сілы. Справа ідзе аб тым, каб-наш Алжыр, наш Туніс, наша Мароко з'явіліся адпраўной базай для вызваления Францыі, Французскія афіцэры, салдаты, матросы, лётчыкі, служачыя! Уставай. це! Дапамагайце нашым саюзні-

новы налет АНГЛІЙСКАЙ АВІЯЦЫІ на геную

Уноч на 8 лістапада англійскія самалёты зноў бамбілі Гевую (партавы горад у Італіі). Атака была зроблена ў большым маш. табе, чым у мінулую ноч. Адзначана многа буйных пажараў. Та-кім чынам англійская авіяцыя нанесла яшчэ адзін сакрушальны ўдар парту, які немцы і італьянцы выкарыстоўвалі як базу для пасылкі падмацаванняў у Паў-ночную Афрыку. Узрывамі фу-гасных бомб, многія з якіх ва-жылі звыш паўтары тоны, оарту прычынены вялікія разбурэны.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

пісьмо таварышу сталіну АД БАЙЦОЎ, КАМАНДЗІРАЎ І ПАЛІТРАБОТНІКАУ СТАЛІНГРАДСКАГА ФРОНТА

Байцы, камандзіры і палітработнікі Сталінградскага фронта звярнуліся з пісьмом да таварыша Сталіна. У сваім пісьме гераічныя абаронцы Сталінграда расказваюць любімаму правадыру аб мужнасці і гераїзме абаронцаў волжскай крэпасці.

— Мы лічым сваім абавязкам перад Радзімай, пішуць абаронцы Сталінграда, - не толькі спыніць ворага, але і разграміць яго і вызваліць нашы землі ад фашысцкай тыраніі. З гэтымі думкамі кожны дзень уступаем мы ў бой, з гэтымі думкамі, сціскаючы нашу баявую зброю, знішчаем мы коў, пасівеўшых герояў цаворага,

- Спыніць ворага пад Сталінградам ва што-б там ні стала — такі зараз наш галоўны лозунг. Для гэтага патрабуецца толькі адно стойкасць і дысцыпліна. Мы на сваім вопыце ўпэўніваемся штодзённа, што вораг не такі моцны, як яго ма-лююць трусы і панікеры, не так етрашны чорт, як яго

За два месяцы на подступах да Сталінграда знайшлі сваю магілу звыш 100.000 немцаў, італьянцаў і румын. Каля 800 танкаў ператвораны ў жалезны лом ля сцен Сталінграда, а горад стаіць горды і непахісны. 1.002 нямецкіх самалётаў ператвораны ў груды лому.

У заключэнне гераічныя абаронцы Сталінграда пішуць:

— Цяпер мы — воіны, і наша галоўная задача знішчыць азвярэлага ворага і нашу Радзіму, не даць наш народ у рабства гітлераўскай Германіі.

Пасылаючы гэта пісьмо з акопаў, мы клянёмся Вам, што да апошняй кроплі крыві, да апошняга дыхання, да апошняга ўдара сэрца будзем адстайваць Сталінград і не дапусцім ворага

Перад тварам нашых бацьрыцынскай абароны, перад палкамі таварышоў другіх франтоў, перад нашымі баявымі сцягамі, перад усёй Совецкай краінай мы клянёмся, што не абясчэсцім славу рускай зброі, будзем біцца да апошняй магчымасці.

Пад Вашым кіраўніцтвам бацькі нашы перамаглі ў царыцынскай бітве, пад Вашым кіраўніцтвам пераможам і цяпер у вялікай бітве пад Сталінградам.

Няхай жыве Кастрычніцкая Соцыялістычная Рэволюцыя!

Няхай жыве наша радзіма — Совецкі Саюз!

Германіяй — вялікі Сталін!